



# DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES

## INTRODUCTION

L'application **MonPortail** ([asij.monportail.ch](http://asij.monportail.ch)) permet de mettre en œuvre un socle de prestations parascolaires assumant une mission éducative, sociale et préventive au sein des restaurants scolaires pour les enfants scolarisés en 7P et 8P dans les classes de l'Etablissement Primaire et Secondaire du Jorat, ci-après EPS du Jorat.

Pour nous, l'Association Scolaire Intercommunale du Jorat, ci-après ASIJ, la protection et la sécurité des données font partie de nos priorités. Par cette déclaration, nous souhaitons vous informer sur la manière dont les données personnelles que vous enregistrez dans l'application **MonPortail** sont traitées.

Les données collectées dans l'application [asij.monportail.ch](http://asij.monportail.ch) sont exploitées par l'ASIJ.

L'ASIJ est responsable de la récolte, du traitement et de l'utilisation de vos données personnelles conformément à la loi. Elle respecte les exigences légales de la loi fédérale suisse sur la protection des données (LPD), de l'ordonnance relative à la loi fédérale sur la protection des données (OLPD), de la loi sur les télécommunications (LTC) et des autres dispositions de la législation suisse sur la protection des données.

Selon l'article 4 de la LPD, nous assurons que:

- les données traitées via **MonPortail** sont licites;
- le traitement des données enregistrées dans **MonPortail** est effectué conformément aux principes de la bonne foi et de la proportionnalité;
- les données personnelles enregistrées dans **MonPortail** ne sont traitées que dans le but qui est indiqué lors de leur collecte (dans cette déclaration et les directives de l'ASIJ);
- la collecte de données personnelles, et en particulier les finalités du traitement, sont reconnaissables pour la personne concernée;
- la personne concernée peut exprimer sa volonté librement et après avoir été dûment informée (via cette déclaration et les directives de l'ASIJ).

Pour l'exploitation de la plate-forme **MonPortail**, L'ASIJ travaille conjointement avec:

- un prestataire externe, CeRFI SA (Rue de la Gabelle 6, 1227 Carouge - Tél. 058 307 84 50 - [info@cerfi.ch](mailto:info@cerfi.ch)), société éditrice de la solution **MonPortail**;
- le référent pour la surveillance, l'encadrement et l'animation, le Réseau APERO, Accueil Petite Enfance Réseau Oron (Chemin du Centre 6, 1077 Servion – Tél. 021 903 14 13 – [info@reseau-apero.ch](mailto:info@reseau-apero.ch));
- le référent pour le repas, La Chenille Gourmande (Le Bourg 7, 1610 Oron-la-Ville – 021 907 71 52 – [traiteur@lachenillegourmande.ch](mailto:traiteur@lachenillegourmande.ch)).

## TRAITEMENT ET UTILISATION DE VOS DONNÉES PERSONNELLES

Pour utiliser l'application **MonPortail**, la saisie des données personnelles ci-dessous est nécessaire.

Ces données sont saisies par vous-même en tant que représentant légal en deux phases:

- au moment de votre demande d'accès à **MonPortail**;
- au moment de la demande d'inscription de chacun de vos enfants à l'application **MonPortail (MaCantine)**.

### **Données concernant le représentant légal:**

- **Titre** (civilité)
- **Nom de famille**
- **Prénom**
- **Login** (identifiant de connexion): donnée non obligatoire, remplacée par l'e-mail personnel si elle n'est pas renseignée par le représentant légal
- **Mot de passe:** le mot de passe est chiffré
- **Date de naissance:** la date de naissance du représentant légal est utile pour la recherche de "double" en cas de demande d'accès faite par un représentant légal qui possède déjà un compte dans **MonPortail**
- **E-mail personnel:** cette adresse de messagerie électronique est utile pour envoyer des e-mails automatiques depuis l'application **MonPortail** (pour avertir de la non présence d'un enfant attendu au restaurant, pour informer du solde du compte du représentant légal si ce dernier atteint un certain seuil, etc.)
- **E-mail professionnel** (facultatif)
- **Tél. d'urgence, tél. mobile, tél. personnel, tél. professionnel:** les numéros de téléphone sont indispensables pour joindre le représentant légal d'un enfant en cas d'urgence notamment; seul le no de téléphone d'urgence est obligatoire
- **Adresse complète:** l'adresse postale est utile pour l'envoi de courriers postaux au(x) représentant(s) légal(aux) d'un enfant
- **Second représentant légal:** les mêmes informations que ci-dessus peuvent être enregistrées pour un éventuel second représentant légal (non obligatoire)

**Remarque:** Ces données, ainsi que celles concernant l'enfant, sont nécessaires pour traiter les demandes d'accès à **MonPortail**.

### **Données concernant l'enfant:**

- **Genre** (garçon, fille)
- **Nom de famille**
- **Prénom**
- **Date de naissance:** la date de naissance de l'enfant est utile pour connaître l'âge de l'enfant et éventuellement pour contrôler sa classe, certaines prestations dépendant de cette donnée; la classe est parfois requise lors de la demande d'inscription.
- **Lien de parenté à l'égard de l'enfant:** le lien de parenté sert à définir si le représentant légal qui inscrit l'enfant est, par exemple, le père, la mère ou un autre type de représentant légal
- **Régime alimentaire:** le régime alimentaire est nécessaire pour le référent repas
- **Allergie alimentaire** (case à cocher OUI/NON): aucune allergie n'est saisie par le représentant légal lors de la demande d'accès à **MonPortail**; il s'agit ici simplement d'alerter le référent repas que l'enfant a une allergie alimentaire afin que ce dernier puisse prendre contact avec le représentant légal.

**Remarque:** une fois connecté à **MonPortail**, le représentant légal peut ajouter une photo de chacun de ses enfants s'il le souhaite (vivement conseillé pour aider l'identification de l'enfant).

### **Données concernant l'inscription de l'enfant à MaCantine:**

- **Degré scolaire :** le degré scolaire (7P et 8P) est requis pour gérer les prestations qui en dépendent
- **Établissement scolaire** (collège): le collège est requis pour faciliter la gestion des prestations par réfectoire

**Remarque:** Ces données sont nécessaires pour traiter les demandes d'inscription de chaque enfant à l'application **MonPortail (MaCantine)** et pour gérer les prestations relatives à l'application tout au long d'une année scolaire.

## TRANSMISSION DES DONNÉES PERSONNELLES À DES TIERS

L'ASIJ ne transmet vos données personnelles à aucun tiers. Elle pourrait être amenée à les transmettre mais uniquement si la loi l'y obligerait ou dans la mesure où cela lui serait nécessaire pour faire valoir ses droits.

## TRANSMISSION DE DONNÉES PERSONNELLES À L'ÉTRANGER

L'ASIJ ne transmet aucune donnée personnelle provenant de l'application **MonPortail** à l'étranger.

## DROIT AUX RENSEIGNEMENTS, EFFACEMENT ET CORRECTION

L'application **asij.monportail.ch** vous permet d'accéder à l'ensemble de vos données (via vos identifiant et mot de passe personnels).

Vous pouvez, à tout moment, accéder à vos données personnelles enregistrées dans **MonPortail**, via le menu **Mon profil > Mes données personnelles** (en modification) ou **Mon profil > Mes enfants** (en lecture).

**Remarque:** Le menu **Mon profil > Mes enfants** recense notamment les inscriptions (contrats) de chacun de vos enfants à l'application **MonPortail**.

L'ASIJ conserve vos données à caractère personnel conformément aux obligations légales en la matière, pour la durée nécessaire à leur traitement ou prévue par la loi. Les données devenues inutiles sont supprimées, pour autant que la loi l'autorise.

## PUBLIC CIBLE

L'application **MonPortail** est utilisée essentiellement par des représentants légaux (public adulte), sachant que les données qu'elle contient portent aussi sur leurs enfants en droit de bénéficier des prestations parascolaires proposées par l'ASIJ. Pour plus de détail sur ces données, voir le point 1.2.

## SÉCURITÉ DES DONNÉES

La société partenaire (CeRFI SA) qui gère la plate-forme **MonPortail** utilise des mesures de sécurité techniques et organisationnelles adéquates pour protéger vos données contre la manipulation, la perte partielle ou totale et l'accès non autorisé de tiers. Ces mesures de sécurité sont adaptées en permanence conformément à l'évolution technologique.

**Remarque:** L'application **MonPortail** a été audité par une société spécialisée dans la sécurité informatique (Objectif Sécurité). Durant cet audit, aucun problème de sécurité en lien avec la configuration SSL/TLS n'a été découverte; aucune donnée d'autres utilisateurs que ceux autorisés n'a été accédée de manière directe ou indirecte.

Nous prenons également très au sérieux la protection des données internes à l'administration. Nos collaborateurs et les entreprises prestataires de services que nous avons mandatées sont tenus à la confidentialité et au respect des dispositions légales de protection des données.

L'accès aux données personnelles n'est par ailleurs accordé que dans la mesure du nécessaire.

Veuillez prendre garde au fait qu'Internet est un réseau ouvert au niveau mondial. Si vous transmettez des données à caractère personnel sur Internet, vous le faites toujours à vos propres risques.

Votre mot de passe est chiffré, d'où le fait qu'il ne puisse pas être transmis par voie électronique, mais uniquement au moyen d'un lien **Obtenir un mot de passe** présent sur la page de connexion de l'application **MonPortail**.

L'hébergement de la plate-forme **MonPortail** est sous la responsabilité d'un fournisseur de services certifié (CYBERNATUS) situé dans le canton de Genève. Les centres d'hébergement de la société CYBERNATUS sont certifiés **ISO 27001**, **Good-Priv@cy** et **OCPD** (système de management de la protection des données).

## COOKIES

Les cookies sont des fichiers d'information que votre navigateur Internet enregistre automatiquement sur le disque dur de votre ordinateur lorsque vous accédez à **MonPortail**. Les cookies n'endommagent pas le disque dur de votre ordinateur. Quant à vos données personnelles, elles sont "confinées" dans **MonPortail**.

Les cookies utilisés par **MonPortail** permettent d'assurer votre navigation sur le site et de maintenir votre authentification. Ces cookies sont supprimés de votre ordinateur dès que vous fermez votre navigateur.

La plupart des navigateurs Internet acceptent les cookies automatiquement. Vous pouvez toutefois configurer votre navigateur de façon à ce qu'aucun cookie ne soit classé sur votre ordinateur ou que vous receviez un message d'avertissement lorsqu'un nouveau cookie arrive. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans les options de paramétrage de votre navigateur.

Les cookies utilisés par **MonPortail** sont indispensables à son utilisation. Leur désactivation pourrait vous empêcher l'utilisation de l'application.

## TRACKING-TOOLS

**MonPortail** n'utilise aucun service d'analyse de sites Internet.

## MÉDIAS SOCIAUX

**MonPortail** n'intègre aucun lien avec les réseaux sociaux.

## CONTACT

Si vous avez des questions concernant la protection des données en lien avec la plate-forme **MonPortail**, si vous souhaitez un renseignement, veuillez prendre contact avec l'ASJJ.

## AUTORISATIONS

Par votre demande d'accès à **MonPortail**, vous déclarez expressément accepter que nous utilisions vos données personnelles pour gérer les prestations parascolaires auxquelles vous souhaitez inscrire chacun de vos enfants.

Vous acceptez donc de recevoir des messages électroniques de l'application **MonPortail**. Vous pouvez, à tout moment, demander de ne plus recevoir ces messages d'avertissement.

L'ASJJ, le 01.07.2023